



บันทึกข้อความ

กองกลางมหาวิทยาลัยขอนแก่น
เลขรับ 81
วันที่ 27 เม.ย. 2554
เวลา 11.59

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศท 0514.8: 146

วันที่ 25 เมษายน 2554

เรื่อง นักศึกษาขออนุมัติไปนำเสนอผลงาน ณ ต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองกลาง)

ด้วยหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ได้ดำเนินโครงการเพิ่มศักยภาพอาจารย์และนักศึกษา เพื่อพานักศึกษาของหลักสูตรไปนำเสนอผลงานวิชาการในการประชุมวิชาการนานาชาติ The 2nd International Language Conference (ILC) 2011 ณ International Islamic University Malaysia กรุงกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย ในระหว่างวันที่ 22 - 24 เมษายน 2554

คณะฯ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าการไปราชการครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการพัฒนาวิชาการของนักศึกษา จึงใคร่ขออนุมัติให้นักศึกษาลงรายชื่อที่แนบไปนำเสนอผลงานวิชาการ ณ ประเทศมาเลเซีย มีกำหนด 6 วัน ในระหว่างวันที่ 20 - 25 เมษายน 2554 โดยเบิกค่าใช้จ่ายจากงบประมาณเงินรายได้ แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาด้านสังคมศาสตร์ งาน งานจัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดรายจ่าย บุคลากรดำเนินงานทั่วไป (048-02: โครงการเพิ่มศักยภาพอาจารย์และนักศึกษา) จำนวน 97,300 บาท พร้อมนี้ได้แนบสำเนาโครงการมาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อ โปรดพิจารณาอนุมัติ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เอวาทักขณ์ อภิชาติวัตถก)
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี
เพื่อโปรดพิจารณา

(ดร.ชญญา ฤทธิ)
ผู้อำนวยการกองกลาง

27 เม.ย. 2554

อนุมัติ

(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไควรัตน์ศิริชัย)
อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

รายชื่อนักศึกษาหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย
คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น
ที่เข้าร่วมโครงการเพิ่มศักยภาพอาจารย์และนักศึกษาเพื่อนำเสนอผลงาน ณ ประเทศมาเลเซีย
ในระหว่างวันที่ 20 - 25 เมษายน 2554

1. MissLibua Yang
2. นางสาวกฤติกา พรหมราชาน สกลนคร
3. นางสาวสุญาดา เทพธรณี
4. นางสาวสรารัตน์ สุวรรณแสง
5. นายสหรัฐ วิวัฒนานนท์



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ ศูนย์ประสานงานอาคาร HS.02 คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 2124

ที่ ศท 0514.8.3/1352

วันที่ 10 มีนาคม 2554

เรื่อง ขออนุมัติเดินทางไปราชการต่างประเทศ (เพิ่มเติม)

เรียน คณบดี

ด้วยหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย จะดำเนินโครงการเพิ่มศักยภาพอาจารย์และนักศึกษา ในวันที่ 20 - 25 เมษายน 2554 ณ International Islamic University Malaysia (IIUM) ประเทศมาเลเซีย คังนั้นเพื่อให้การดำเนินโครงการดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อย จึงใคร่ขออนุมัติเดินทางไปราชการต่างประเทศเพิ่มเติม คือ นายสหรัฐ วิวัฒนานนท์ โดยใช้งบสนับสนุนจากโครงการเพิ่มศักยภาพอาจารย์และนักศึกษารหัส 048-02 จำนวนเงิน 97,300.- บาท (เก้าหมื่นเจ็ดพันสามร้อย บาทถ้วน) โดยได้แนบรายละเอียดโครงการมาพร้อมบันทึกข้อความ ฉบับนี้ด้วยแล้ว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิรัช วงศ์กัณน์ทวีวัฒนา)

ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตร
ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย

1. ชื่อโครงการ

โครงการเพิ่มศักยภาพอาจารย์และนักศึกษา

2. สอดคล้องกับแผนยุทธศาสตร์ของคณะฯ

ยุทธศาสตร์ที่ 1 การผลิตบัณฑิตและพัฒนานักศึกษาที่มุ่งส่งเสริมศักยภาพให้เป็นบัณฑิตที่พึงประสงค์

3. สอดคล้องกับตัวชี้วัดของคณะ

3.1 ตัวชี้วัด กพร ; ประเด็นที่ 3.4 ข้อ 3.4.1, 3.4.2, 3.4.3, 3.4.4

3.2 ตัวชี้วัด ประกันคุณภาพ : มาตรฐานที่ 4 ตัวบ่งชี้ 21 ข้อ 21.2, ตัวบ่งชี้ 22 ข้อ 22.1, 22.2, ตัวบ่งชี้ 23 ข้อ 23.1, 23.2

4. หลักการและเหตุผล

การจัดการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับสภาพการเปลี่ยนแปลงทางด้านวิชาการที่มีการพัฒนา โดยเฉพาะอย่างยิ่งการพัฒนาองค์ความรู้ตามกรอบแนวคิดของมหาวิทยาลัยขอนแก่นในการกำหนด คุณลักษณะบัณฑิตที่พึงประสงค์ และนโยบายหลักด้านการผลิตบัณฑิตให้พร้อมรับกับกระแสการเปลี่ยนแปลงทางด้านต่าง ๆ ที่กำหนดคุณลักษณะเด่น คุณลักษณะทั่วไป และคุณลักษณะเฉพาะ ตลอดจนการสะท้อนค่านิยมหลักที่ต้องการ สร้างสรรค์และสื่อสารทั้งภายในองค์กรและต่อสังคมและ ผู้ใช้บัณฑิต ให้ครอบคลุมถึงการเตรียมพร้อมด้านประสบการณ์เพื่อปฏิบัติงานในวิชาชีพ พร้อมต่อการเปลี่ยนแปลง และการเรียนรู้ตลอดชีวิต

ในการนี้ Centre for Languages and Pre-University Academic Development (CELPAD), International Islamic University Malaysia (IIUM) ได้จัดการประชุมทางวิชาการขึ้นภายใต้หัวข้อ 2nd International language Conference (ILC) 2011 ระหว่างวันที่ 22-24 เมษายน 2554 ณ International Islamic University Malaysia, Kuala Lumpur, Malaysia ซึ่งนับเป็นโอกาสที่ดีที่อาจารย์และนักศึกษาคณะศึกษาศาสตร์สาขาสหศึกษาศาสตร์ สาขาวิชาภาษาไทย จะได้นำเสนอผลงานและเข้าร่วมประชุมทางภาษาระดับนานาชาติเพื่อเป็นการพัฒนาศักยภาพในการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ทางวิชาการ

การจัดโครงการเพิ่มทุนศักยภาพของอาจารย์และนักศึกษาจึงนับเป็นการส่งเสริมและพัฒนาการเรียนรู้อย่างต่อเนื่อง และเต็มตามศักยภาพอันเป็นการเรียนรู้อย่างยั่งยืน

5. วัตถุประสงค์

- 5.1 เพื่อเพิ่มทุนความรู้ในการบูรณาการวิชาการทางด้านภาษานานาชาติ
- 5.2 เพื่อพัฒนาองค์ความรู้ด้านการนำเสนอผลงานด้านภาษาของอาจารย์และนักศึกษา
- 5.3 เพื่อแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างอาจารย์ นักวิชาการ และนักศึกษาระดับนานาชาติ
- 5.4 เพื่อเสริมสร้างประสบการณ์ทางวิชาการให้แก่อาจารย์และนักศึกษา

6. ตัวชี้วัด

- 6.1 จำนวนอาจารย์และนักศึกษาที่เข้าร่วมกิจกรรมใน โครงการ
- 6.2 การพัฒนาศักยภาพในการเรียนรู้ของอาจารย์และนักศึกษา

7. เป้าหมาย

5.1 อาจารย์ จำนวน 1 คน และนักศึกษาลัทธิศูตริศิลป์ศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย ที่เข้าประชุมทางวิชาการและนำเสนอผลงาน 4 คน

5.2 อาจารย์และนักศึกษามีการพัฒนาองค์ความรู้ด้านการบูรณาการความรู้ทางด้านภาษานานาชาติ

รายชื่ออาจารย์และนักศึกษานำเสนอผลงาน

1. ผศ.วิรัช	วงศ์กันันท์วัฒนา	อาจารย์ประจำหลักสูตร
2. Miss Libua	Yang	นักศึกษาระดับปริญญาโท
3. นางสาวกฤติกา	พรหมสาขา ณ สกลนคร	นักศึกษาระดับปริญญาโท
4. นางสาวสุญาดา	เทพธรณี	นักศึกษาระดับปริญญาโท
5. นางสาวสรภรณ์	สุวรรณแสง	นักศึกษาระดับปริญญาโท

8. กิจกรรม

8.1 การนำเสนอผลงานของอาจารย์และนักศึกษาลัทธิศูตริศิลป์ศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย จำนวน 4 เรื่อง ได้แก่

- “Error Speaking in the Thai Language of Chinese Students in Thailand”
- “Characteristic of Verb in Thai Newspaper Headline”
- “Political Song of the ‘Red Shirt’ in Thailand”
- “English Vocabulary Enhancing of the Thai Students by Reading Star Magazines”

8.2 การเข้าร่วมประชุมทางวิชาการระดับนานาชาติของอาจารย์และนักศึกษาลัทธิศูตริศิลป์ศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย ในแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ทางวิชาการระดับนานาชาติ

9. ระยะเวลาและแผนการดำเนินงาน

วันที่ 21-25 เมษายน 2554

10. สถานที่ดำเนินงาน

International Islamic University Malaysia, Kuala Lumpur, Malaysia

11. งบประมาณ

11.1 ค่าตัวเครื่องบินโดยสารไป-กลับ (กรุงเทพฯ-กัวลาลัมเปอร์)	
อาจารย์ 1 คน	6,487 บาท
นักศึกษา 4 คน คนละ 6,437 บาท	25,748 บาท
11.2 ค่าที่พัก (กัวลาลัมเปอร์) 3 ห้อง 4 คืน คืนละ 1,500 บาท	18,000 บาท
11.3 ค่าลงทะเบียนประชุมสัมมนาของนักศึกษา 4 คน คนละ 9,000 บาท	36,000 บาท
11.4 ค่าน้ำมันเชื้อเพลิงรถตู้ของคณะเพื่อรับกลับมหาวิทยาลัย (ขอนแก่น-สนามบินสุวรรณภูมิ-ขอนแก่น)	4,500 บาท
11.5 ค่าเบี้ยเลี้ยงอาจารย์ 1 คน และนักศึกษา 4 คน 4 วัน วันละ 300 บาท	6,000 บาท
11.6 ค่าใช้จ่ายอื่น ๆ	565 บาท
รวม	97,300 บาท

หมายเหตุ - ค่าใช้จ่ายถ้วนเฉลี่ยทุกรายการ

12. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

12.1 อาจารย์และนักศึกษาลัทธิศรัทธาศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทยได้รับความรู้และประสบการณ์ในการนำเสนอผลงานและการเข้าร่วมประชุมทางวิชาการระดับนานาชาติ

12.2 อาจารย์และนักศึกษาลัทธิศรัทธาศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทยมีการสร้างองค์ความรู้ และการวิจัยด้านการเรียนการสอนภาษานานาชาติ

13. การประเมินผล

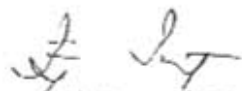
13.1 การสังเกตความสนใจในการเข้าร่วมโครงการ

13.2 การประเมินผลกรนำเสนอของการประชุมระดับนานาชาติ

14. ผู้รับผิดชอบโครงการ

14.1 กลุ่มวิชาภาษา

14.2 หลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย


 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์วิรัช วงศ์กิตนันทวัฒนา)
 ประธานกรรมการบริหารหลักสูตรฯ

กำหนดการ

การประชุม 2nd International Language Conference (ILC) 2011

วันที่ 20-25 เมษายน 2554

ณ International Islamic University Malaysia (IIUM) ประเทศมาเลเซีย

วันที่ 20 เมษายน 2554

- 13.00-13.30 น. เดินทางออกจากมหาวิทยาลัยขอนแก่น
- 14.10-15.00 น. เดินทางไปกรุงเทพฯ โดยเครื่องบินโดยสารจากขอนแก่น
- 17.00 น. เข้าที่พักโรงแรม Florida พญาไท กรุงเทพฯ

วันที่ 21 เมษายน 2554

- 07.00-08.00 น. เดินทางออกจากที่พักในกรุงเทพฯ ไปสนามบินสุวรรณภูมิ สมุทรปราการ
- 08.00 น. Check-in
- 10.00-13.05 น. เดินทางไปกัวลาลัมเปอร์ โดยสายการบิน Air Aisa เที่ยวบิน AK735
- 15.30 น. เข้าที่พักโรงแรม , Kuala Lumpur

วันที่ 22 เมษายน 2554

- 08.30-12.00 น. ลงทะเบียน และเข้าร่วมประชุมสัมมนาทางวิชาการ
- 12.00-13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00-17.00 น. ร่วมประชุมสัมมนา และนำเสนอผลงาน

วันที่ 23 เมษายน 2554

- 09.00-12.00 น. ประชุมสัมมนาทางวิชาการ
- 12.00-13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00-17.00 น. ร่วมประชุมสัมมนา และนำเสนอผลงาน

วันที่ 24 เมษายน 2554

- 09.00-12.00 น. ประชุมสัมมนาทางวิชาการ
- 12.00-13.00 น. รับประทานอาหารกลางวัน
- 13.00-17.00 น. ร่วมประชุมสัมมนา และนำเสนอผลงาน

วันที่ 25 เมษายน 2554

- 07.00-08.00 น. เดินทางออกจากโรงแรมไปสนามบินกัวลาลัมเปอร์
- 08.00 น. Check-in
- 10.40-11.40 น. เดินทางกลับสุวรรณภูมิ โดยสายการบิน Air Aisa เที่ยวบิน FD3572
- 13.30-21.00 น. เดินทางกลับมหาวิทยาลัยขอนแก่น โดยรถยนต์ของคณะฯ

2ND INTERNATIONAL LANGUAGE CONFERENCE (ILC) 2011

CENTRE FOR LANGUAGES AND PRE-UNIVERSITY ACADEMIC DEVELOPMENT (CELPAID),
International Islamic University Malaysia (IIUM)

22ND - 24TH APRIL 2011, INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA, KUALA LUMPUR,
MALAYSIA

Introduction

The Second International Language Conference (ILC 2011) will provide the avenue for critical discourse on developing soft-skills in language learners. The development of soft skills in language learners is of current concern of many quarters. The importance of the development of soft skills in the learners, especially graduates from institutions of higher learning, has often been voiced by both the private and the public sectors including the Ministry of Higher Education, Ministry of Education, institutions of higher learning.

The discussion will revolve around the development of soft skills, and the future challenges in the teaching and learning process. More importantly, the conference will provide a platform to address the issues in the development of soft skills. Moreover, it will provide possible avenues for collaborative work among practitioners and the industry. Conferences such as this can provide the input needed to further improve the current practice.

In essence, there is richness in diversity. Much can be learnt from the different cultural contexts. If the successful practices of these systems can be expounded and shared, it would provide valuable insights into one's own system and further enhance language teaching and learning. This conference would provide an opportunity for the centre to share its findings as well as to promote the Islamicisation of the teaching and learning of languages.

Date: 22-24 April 2011

Venue: Center For Languages & Pre-Academic Development (CELPAID) International Islamic University Malaysia (IIUM), Gombak, Kuala Lumpur, Malaysia.

Objectives

- To provide a forum for academicians, curriculum developers and leaders from the industry to discuss issues in the development of soft skills among language learners
- To provide a forum for academicians, practitioners, service providers, students and other interested parties to discuss the latest developments in language teaching and learning
- To promote related research to further enrich the development in language teaching and learning

- To promote the Islamicisation of the teaching and learning of languages.
- To encourage language educators to be involved in the research process, in order to achieve Comprehensive Excellence.
- To produce a collection of scholarly papers presented at the conference addressing the issue of globalization in language teaching and learning.

Presentations

1. Parallel session (30 minutes)

Presentations describe and discuss topics based on ongoing or completed research or theoretical observations.

2. Workshop (60 minutes)

Skills-based & hands-on sessions featuring application of ideas

Proceedings

A collection of full papers will be made available after the conference

Conference Theme & Sub-themes

Conference Theme

Developing Soft-skills in Language Learners

Sub-themes

- Language for Specific Purposes (LSP)
- Language for Occupational Purposes (LOP)
- Language Support Programmes
- Developing Language Skills in Learners
- Learning and Teaching Strategies
- Learning Styles
- Language Testing and Measurement
- Interpersonal & Intercultural Communication
- e-Learning
- Cognitive Development Approach in Language Classes
- Group Dynamics
- Lateral Thinking and the Corporate World
- Islamization and Language Teaching & Learning

Registration Fee

(includes lunch, tea breaks, and conference materials)

Local Presenters/Participants

-RM 500.00 (early bird - by 15th January, 2011)

-RM 600.00 (after 15th January, 2011)

International Presenters / Participants

-USD 300.00 per person

Kindly note that personal cheques are not accepted as a form of payment.

Full-Time Students in Malaysia

-RM 350.00 per person (as participants only)

(proof of student's status is required).

Room Charges in HUM**Room charges per night :**

RM 150.00 / USD 40.00 for international participants

RM 140.00 for local participants([click here for more information](#))

Closing Date for Registration

Presenters: 15th February 2011

Please adhere to the above deadline to ensure that your paper is included in the conference.

Method of payment

1. Online payment gateway will be available soon!

2. Bank drafts are to be made payable to "Finance Director HUM" and mailed to:

H.C 2011 Chairperson
Centre for Language and Pre-university Academic Development (CELPA@)
International Islamic University Malaysia (IIUM)
PO Box 10
50728 Kuala Lumpur
Malaysia

(Please refer to the alternative methods of payment below)

2. Payment made to "FINANCE DIRECTOR IIUM"

Bank : Bank Muamalat (M) Bhd

A/C : 1407-000004-71-6

Swift Code : BMMBMYKL

Please email the details to us after payment is made at icc2011@yahoo.com

3. Local Order (LO-Malaysians)

Please send a duplicate hardcopy of your local order (LO) via email at icc2011@yahoo.com or post to us before the registration process.

Note: Please write IIC 2011 and your name on the back of the bank draft.

We will acknowledge receipt of payment via e-mail once payment has been received. We advised you to bring along a copy of the payment receipt to the conference.